© 1993-2011 EZ-Filing, Inc. [1-800-998-2424] - Forms Software Only

Case:13-04232-BKT11 Doc#:1 Filed:05/24/13 Entered:05/24/13 14:55:47 Desc: Main B1 (Official Form 1) (4/10) Document Page 1 of 16

United States Bankruptcy Court District of Puerto Rico					Vol	luntary Petition		
Name of Debtor (if individual, enter Last, First, Mic Nieves Guzmán, Auberto	idle):			Name of Joint Debtor (Spouse) (Last, First, Middle): Nazario Rodríguez, Annette				
All Other Names used by the Debtor in the last 8 ye (include married, maiden, and trade names):	ars					e Joint Debtor i nd trade names)		8 years
Last four digits of Soc. Sec. or Individual-Taxpayer I.D. (ITIN) No./Complete EIN (if more than one, state all): 0023				Last four digits of Soc. Sec. or Individual-Taxpayer I.D. (ITIN) No./Complete EIN (if more than one, state all): 0230				
Street Address of Debtor (No. & Street, City, State & Zip Code): Cond. Plaza Del Prado #5 Rd. 833, Apt. 1104-B			Cond. PI	Street Address of Joint Debtor (No. & Street, City, State & Zip Code): Cond. Plaza Del Prado #5 Rd. 833, Apt. 1104-B				
Guaynabo, PR	ZIPCODE (0969	Guaynab					ZIPCODE 00969
County of Residence or of the Principal Place of Bu Guaynabo	siness:				County of Residence or of the Principal Place of Business: Guaynabo			
Mailing Address of Debtor (if different from street address) Box 643 Guaynabo, PR			Box 643	Mailing Address of Joint Debtor (if different from street address): Box 643 Guaynabo, PR				
Guaynabo, i K	ZIPCODE (0970	Guayiia	DO, 1 IX				ZIPCODE 00970
Location of Principal Assets of Business Debtor (if	different from	street address	s above):				•	
								ZIPCODE
Type of Debtor (Form of Organization)			of Business one box.)					Code Under Which (Check one box.)
(Check one box.) ☐ Health Care Business ☐ Individual (includes Joint Debtors) ☐ See Exhibit D on page 2 of this form. ☐ Corporation (includes LLC and LLP) ☐ Partnership ☐ Other (If debtor is not one of the above entities, check this box and state type of entity below.) ☐ Health Care Business ☐ U.S.C. § 101(51B) ☐ Railroad ☐ Stockbroker ☐ Commodity Broker ☐ Clearing Bank			state as defined i	Chapter 11 Main Proceeding Chapter 12 Chapter 15 Petition for Recognition of a Foreign Nonmain Proceeding Nature of Debts			or a Foreign in Proceeding apter 15 Petition for cognition of a Foreign amain Proceeding	
	Title 2	(Check box, is a tax-exer	mpt Entity if applicable.) mpt organization ed States Code (tode).		deb § 1 ind per		(Check on y consumon 1 U.S.C. red by an y for a	e box.)
Filing Fee (Check one box)			,		Chap	oter 11 Debtors	S	
☐ Filing Fee to be paid in installments (Applicable to individuals only). Must attach signed application for the court's consideration certifying that the debtor is unable to pay fee ☐ Debtor's			or is a small busior is not a small bis: : or's aggregate no	s a small business debtor as defined in 11 U.S.C. § 101(51D). s not a small business debtor as defined in 11 U.S.C. § 101(51D). s aggregate noncontingent liquidated debts owed to non-insiders or affiliates are less 343,300 (amount subject to adjustment on 4/01/13 and every three years thereafter).				
☐ Filing Fee waiver requested (Applicable to chapter 7 individuals only). Must attach signed application for the court's consideration. See Official Form 3B. Check all a ☐ A plan is ☐ Acceptan			Il applicable born is being filed w ptances of the pla	applicable boxes: s being filed with this petition nces of the plan were solicited prepetition from one or more classes of creditors, in nce with 11 U.S.C. § 1126(b).				
					THIS SPACE IS FOR COURT USE ONLY			
· ·] 001- 0,000	10,001- 25,000	25,001- 50,000	,	50,001- 100,000	Over 100,000	
Estimated Assets		0,000,001	\$50,000,001 to \$100 million	\$100,000 to \$500		\$500,000,001 to \$1 billion	More tha	
Estimated Liabilities Storough Storoug	,000,001 to \$1	0,000,001	\$50,000,001 to \$100 million		,	\$500,000,001 to \$1 billion	More tha	

Only
orms Software
Ĕ.
0-998-2424
1-800
<u>, In</u>
EZ-Filing
© 1993-2011

Case:13-04232-BKT11 Doc#:1 Filed:05/24 B1 (Official Form 1) (4/10) Document	/13 Entered:05/24/13 :	14:55:47 Desc: Main Page 2			
Voluntary Petition (This page must be completed and filed in every case)	Name of Debtor(s):	Nazario Rodríguez, Annette			
Prior Bankruptcy Case Filed Within Last 8	Years (If more than two, attach	additional sheet)			
Location Where Filed: None	Case Number:	Date Filed:			
Location Where Filed:	Case Number:	Date Filed:			
Pending Bankruptcy Case Filed by any Spouse, Partner or	Affiliate of this Debtor (If mo	re than one, attach additional sheet)			
Name of Debtor: N&N Realty Corp.	Case Number: 13-04047	Date Filed: 5/17/2013			
District: Puerto Rico	Relationship:	Judge: BKT			
Exhibit A (To be completed if debtor is required to file periodic reports (e.g., forms 10K and 10Q) with the Securities and Exchange Commission pursuant to Section 13 or 15(d) of the Securities Exchange Act of 1934 and is requesting relief under chapter 11.) Exhibit A is attached and made a part of this petition.	(To be completed if debtor is an individual whose debts are primarily consumer debts.) I, the attorney for the petitioner named in the foregoing petiti that I have informed the petitioner that [he or she] may prochapter 7, 11, 12, or 13 of title 11, United States Code.				
	X /s/ Gerardo L. Santiago	Puig 5/24/13			
	Signature of Attorney for Debtor(s)	Date			
Does the debtor own or have possession of any property that poses or is a or safety? Yes, and Exhibit C is attached and made a part of this petition. No Exhi (To be completed by every individual debtor. If a joint petition is filed, ea Exhibit D completed and signed by the debtor is attached and ma	bit D ach spouse must complete and atta				
If this is a joint petition: Exhibit D also completed and signed by the joint debtor is attached.	ed a made a part of this petition.				
	days than in any other District. partner, or partnership pending in take of business or principal assets but is a defendant in an action or pro-	this District. in the United States in this District, occeding [in a federal or state court]			
Certification by a Debtor Who Reside		Property			
(Check all app Landlord has a judgment against the debtor for possession of deb	olicable boxes.) otor's residence. (If box checked, co	omplete the following.)			
(Name of landlord or lesso	or that obtained judgment)				
(Address of landlord or lessor) □ Debtor claims that under applicable nonbankruptcy law, there are circumstances under which the debtor would be permitted to cure the entire monetary default that gave rise to the judgment for possession, after the judgment for possession was entered, and					
☐ Debtor has included in this petition the deposit with the court of filing of the petition.	any rent that would become due du	uring the 30-day period after the			
Debtor certifies that he/she has served the Landlord with this cert	ification. (11 U.S.C. § 362(1)).				

Case:13-04232-BKT11 Doc#:1 Filed:05/24/13 Entered:05/24/13 14:55:47 Desc: Main B1 (Official Form 1) (4/10) Document Page 3 of 16

Voluntary Petition

(This page must be completed and filed in every case)

Name of Debtor(s):

Nieves Guzmán, Auberto & Nazario Rodríguez, Annette

Signatures

Signature(s) of Debtor(s) (Individual/Joint)

I declare under penalty of perjury that the information provided in this petition is true and correct.

[If petitioner is an individual whose debts are primarily consumer debts and has chosen to file under Chapter 7] I am aware that I may proceed under chapter 7, 11, 12 or 13 of title 11, United State Code, understand the relief available under each such chapter, and choose to proceed under chapter 7.

[If no attorney represents me and no bankruptcy petition preparer signs the petition] I have obtained and read the notice required by 11 U.S.C. § 342(b).

I request relief in accordance with the chapter of title 11, United States Code, specified in this petition.

X /s/ Auberto Nieves Guzmán

Signature of Debtor

Auberto Nieves Guzmán

/s/ Annette Nazario Rodríguez

Signature of Joint Debtor

Annette Nazario Rodríguez

Telephone Number (If not represented by attorney)

May 24, 2013

Date

Signature of Attorney*



Signature of Attorney for Debtor(s)

Gerardo L. Santiago Puig 205402 Santiago Puig Law Offices DoralBank Plaza Ste 801 33 Resolucion St San Juan, PR 00920 (787) 777-8000 Fax: (787) 767-7107 gsantiagopuig@yahoo.com

May 24, 2013

Date

*In a case in which § 707(b)(4)(D) applies, this signature also constitutes a certification that the attorney has no knowledge after an inquiry that the information in the schedules is incorrect.

Signature of Debtor (Corporation/Partnership)

I declare under penalty of perjury that the information provided in this petition is true and correct, and that I have been authorized to file this petition on behalf of the debtor.

The debtor requests relief in accordance with the chapter of title 11, United States Code, specified in this petition.

Signatu	e of Authorize	d Individual		
Printed 1	Name of Auth	orized Individua	1	
Title of	Authorized Inc	lividual		

Signature of a Foreign Representative

I declare under penalty of perjury that the information provided in this petition is true and correct, that I am the foreign representative of a debtor in a foreign proceeding, and that I am authorized to file this petition.

(Check only one box.)

- ☐ I request relief in accordance with chapter 15 of title 11, United States Code. Certified copies of the documents required by 11 U.S.C. § 1515 are attached.
- ☐ Pursuant to 11 U.S.C. § 1511, I request relief in accordance with the chapter of title 11 specified in this petition. A certified copy of the order granting recognition of the foreign main proceeding is attached.

Signature of Foreig	n Representative	
Drinted Name of E	oreign Representative	

Signature of Non-Attorney Petition Preparer

I declare under penalty of perjury that: 1) I am a bankruptcy petition preparer as defined in 11 U.S.C. § 110; 2) I prepared this document for compensation and have provided the debtor with a copy of this document and the notices and information required under 11 U.S.C. §§ 110(b), 110(h) and 342(b); 3) if rules or guidelines have been promulgated pursuant to 11 U.S.C. § 110(h) setting a maximum fee for services chargeable by bankruptcy petition preparers, I have given the debtor notice of the maximum amount before preparing any document for filing for a debtor or accepting any fee from the debtor, as required in that section. Official Form 19 is attached.

Printed Name and title, if any, of Bankruptcy Petition Preparer

Social Security Number (If the bankruptcy petition preparer is not an individual, state the Social Security number of the officer, principal, responsible person or partner of the bankruptcy petition preparer.) (Required by 11 U.S.C. § 110.)

Address			

Signature of Bankruptcy Petition Preparer or officer, principal, responsible person, or partner whose social security number is provided above.

Names and Social Security numbers of all other individuals who prepared or assisted in preparing this document unless the bankruptcy petition preparer is not an individual:

If more than one person prepared this document, attach additional sheets conforming to the appropriate official form for each person.

A bankruptcy petition preparer's failure to comply with the provisions of title 11 and the Federal Rules of Bankruptcy Procedure may result in fines or imprisonment or both 11 U.S.C. § 110; 18 U.S.C. § 156.

B1D (Official Form 1, Exhibit D) (12/09)

Case:13-04232-BKT11 Doc#:1 Filed:05/24/13 Entered:05/24/13 14:55:47 Desc: Main

Document Page 4 of 16 United States Bankruptcy Court **District of Puerto Rico**

IN RE:	Case No
Nieves Guzmán, Auberto	Chapter 11
Debtor(s)	

EXHIBIT D - INDIVIDUAL DEBTOR'S STATEMENT OF COMPLIANCE CREDIT COUNSELING REQUIREMENT

Warning. You must be able to check truthfully one of the five statements regarding credit counseling listed below. If you cannot

do so, you are not eligible to file a bankruptcy case, and the court can dismiss any case you do file. If that happens, you will lose whatever filing fee you paid, and your creditors will be able to resume collection activities against you. If your case is dismissed and you file another bankruptcy case later, you may be required to pay a second filing fee and you may have to take extra steps to stop creditors' collection activities.
Every individual debtor must file this Exhibit D. If a joint petition is filed, each spouse must complete and file a separate Exhibit D. Check one of the five statements below and attach any documents as directed.
1. Within the 180 days before the filing of my bankruptcy case , I received a briefing from a credit counseling agency approved by the United States trustee or bankruptcy administrator that outlined the opportunities for available credit counseling and assisted me in performing a related budget analysis, and I have a certificate from the agency describing the services provided to me. Attach a copy of the certificate and a copy of any debt repayment plan developed through the agency.
2. Within the 180 days before the filing of my bankruptcy case , I received a briefing from a credit counseling agency approved by the United States trustee or bankruptcy administrator that outlined the opportunities for available credit counseling and assisted me in performing a related budget analysis, but I do not have a certificate from the agency describing the services provided to me. You must file a copy of a certificate from the agency describing the services provided to you and a copy of any debt repayment plan developed through the agency no later than 14 days after your bankruptcy case is filed.
□ 3. I certify that I requested credit counseling services from an approved agency but was unable to obtain the services during the seven days from the time I made my request, and the following exigent circumstances merit a temporary waiver of the credit counseling requirement so I can file my bankruptcy case now. [Summarize exigent circumstances here.]
If your certification is satisfactory to the court, you must still obtain the credit counseling briefing within the first 30 days after you file your bankruptcy petition and promptly file a certificate from the agency that provided the counseling, together with a copy of any debt management plan developed through the agency. Failure to fulfill these requirements may result in dismissal of your case. Any extension of the 30-day deadline can be granted only for cause and is limited to a maximum of 15 days. Your case may also be dismissed if the court is not satisfied with your reasons for filing your bankruptcy case without first receiving a credit counseling briefing.
4. I am not required to receive a credit counseling briefing because of: [Check the applicable statement.] [Must be accompanied by a motion for determination by the court.]
☐ Incapacity. (Defined in 11 U.S.C. § 109(h)(4) as impaired by reason of mental illness or mental deficiency so as to be incapable of realizing and making rational decisions with respect to financial responsibilities.);
 Disability. (Defined in 11 U.S.C. § 109(h)(4) as physically impaired to the extent of being unable, after reasonable effort, to participate in a credit counseling briefing in person, by telephone, or through the Internet.); Active military duty in a military combat zone.
5. The United States trustee or bankruptcy administrator has determined that the credit counseling requirement of 11 U.S.C. § 109(h) does not apply in this district.

I certify under penalty of perjury that the information provided above is true and correct.

Signature of Debtor: /s/ Auberto Nieves Guzmán

Date: May 24, 2013

Certificate Number: 15317-PR-CC-021004302



CERTIFICATE OF COUNSELING

I CERTIFY that on May 19, 2013, at 1:30 o'clock PM PDT, Auberto Nieves received from Access Counseling, Inc., an agency approved pursuant to 11 U.S.C. § 111 to provide credit counseling in the District of Puerto Rico, an individual [or group] briefing that complied with the provisions of 11 U.S.C. §§ 109(h) and 111.

A debt repayment plan was not prepared. If a debt repayment plan was prepared, a copy of the debt repayment plan is attached to this certificate.

This counseling session was conducted by internet.

Date: May 19, 2013

By: /s/Arlene B Gulla

Name: Arlene B Gulla

Title: Counselor

^{*} Individuals who wish to file a bankruptcy case under title 11 of the United States Bankruptcy Code are required to file with the United States Bankruptcy Court a completed certificate of counseling from the nonprofit budget and credit counseling agency that provided the individual the counseling services and a copy of the debt repayment plan, if any, developed through the credit counseling agency. See 11 U.S.C. §§ 109(h) and 521(b).

B1D (Official Form 1, Exhibit D) (12/09)

Case:13-04232-BKT11 Doc#:1 Filed:05/24/13 Entered:05/24/13 14:55:47 Desc: Main

Document Page 6 of 16 United States Bankruptcy Court **District of Puerto Rico**

IN RE:	Case No
Nazario Rodríguez, Annette	Chapter 11
Debtor(s)	1

EXHIBIT D - INDIVIDUAL DEBTOR'S STATEMENT OF COMPLIANCE CREDIT COUNSELING REQUIREMENT

Warning. You must be able to check truthfully one of the five statements regarding credit counseling listed below. If you cannot

do so, you are not eligible to file a bankruptcy case, and the court can dismiss any case you do file. If that happens, you will lose whatever filing fee you paid, and your creditors will be able to resume collection activities against you. If your case is dismissed and you file another bankruptcy case later, you may be required to pay a second filing fee and you may have to take extra steps to stop creditors' collection activities.
Every individual debtor must file this Exhibit D. If a joint petition is filed, each spouse must complete and file a separate Exhibit D. Check one of the five statements below and attach any documents as directed.
1. Within the 180 days before the filing of my bankruptcy case , I received a briefing from a credit counseling agency approved by the United States trustee or bankruptcy administrator that outlined the opportunities for available credit counseling and assisted me in performing a related budget analysis, and I have a certificate from the agency describing the services provided to me. Attach a copy of the certificate and a copy of any debt repayment plan developed through the agency.
2. Within the 180 days before the filing of my bankruptcy case , I received a briefing from a credit counseling agency approved by the United States trustee or bankruptcy administrator that outlined the opportunities for available credit counseling and assisted me in performing a related budget analysis, but I do not have a certificate from the agency describing the services provided to me. <i>You must file a copy of a certificate from the agency describing the services provided to you and a copy of any debt repayment plan developed through the agency no later than 14 days after your bankruptcy case is filed.</i>
□ 3. I certify that I requested credit counseling services from an approved agency but was unable to obtain the services during the seven days from the time I made my request, and the following exigent circumstances merit a temporary waiver of the credit counseling requirement so I can file my bankruptcy case now. [Summarize exigent circumstances here.]
If your certification is satisfactory to the court, you must still obtain the credit counseling briefing within the first 30 days after you file your bankruptcy petition and promptly file a certificate from the agency that provided the counseling, together with a copy of any debt management plan developed through the agency. Failure to fulfill these requirements may result in dismissal of your case. Any extension of the 30-day deadline can be granted only for cause and is limited to a maximum of 15 days. Your case may also be dismissed if the court is not satisfied with your reasons for filing your bankruptcy case without first receiving a credit counseling briefing.
4. I am not required to receive a credit counseling briefing because of: [Check the applicable statement.] [Must be accompanied by a motion for determination by the court.]
Incapacity. (Defined in 11 U.S.C. § 109(h)(4) as impaired by reason of mental illness or mental deficiency so as to be incapable of realizing and making rational decisions with respect to financial responsibilities.);
 Disability. (Defined in 11 U.S.C. § 109(h)(4) as physically impaired to the extent of being unable, after reasonable effort, to participate in a credit counseling briefing in person, by telephone, or through the Internet.); Active military duty in a military combat zone.
5. The United States trustee or bankruptcy administrator has determined that the credit counseling requirement of 11 U.S.C. § 109(h) does not apply in this district.

I certify under penalty of perjury that the information provided above is true and correct.

Signature of Debtor:	/s/ Annette Nazario Rodríguez
D May 24 2042	

Date: **May 24, 2013**

Certificate Number: 15317-PR-CC-021004301

15317-PR-CC-021004301

CERTIFICATE OF COUNSELING

I CERTIFY that on May 19, 2013, at 1:30 o'clock PM PDT, Annette M Nazario received from Access Counseling, Inc., an agency approved pursuant to 11 U.S.C. § 111 to provide credit counseling in the District of Puerto Rico, an individual [or group] briefing that complied with the provisions of 11 U.S.C. §§ 109(h) and 111.

A debt repayment plan <u>was not prepared</u>. If a debt repayment plan was prepared, a copy of the debt repayment plan is attached to this certificate.

This counseling session was conducted by internet.

Date:	May 19, 2013	By:	/s/Arlene B Gulla
		Name:	Arlene B Gulla
		Title	Counselor

^{*} Individuals who wish to file a bankruptcy case under title 11 of the United States Bankruptcy Code are required to file with the United States Bankruptcy Court a completed certificate of counseling from the nonprofit budget and credit counseling agency that provided the individual the counseling services and a copy of the debt repayment plan, if any, developed through the credit counseling agency. See 11 U.S.C. §§ 109(h) and 521(b).

WARNING: Effective December 1, 2009, the 15-day deadline to file schedules and certain other documents under Bankruptcy Rule 1007(c) is shortened to 14 days. For further information, see note at bottom of page 2

UNITED STATES BANKRUPTCY COURT

NOTICE TO CONSUMER DEBTOR(S) UNDER §342(b) OF THE BANKRUPTCY CODE

In accordance with § 342(b) of the Bankruptcy Code, this notice to individuals with primarily consumer debts: (1) Describes briefly the services available from credit counseling services; (2) Describes briefly the purposes, benefits and costs of the four types of bankruptcy proceedings you may commence; and (3) Informs you about bankruptcy crimes and notifies you that the Attorney General may examine all information you supply in connection with a bankruptcy case.

You are cautioned that bankruptcy law is complicated and not easily described. Thus, you may wish to seek the advice of an attorney to learn of your rights and responsibilities should you decide to file a petition. Court employees cannot give you legal advice.

Notices from the bankruptcy court are sent to the mailing address you list on your bankruptcy petition. In order to ensure that you receive information about events concerning your case, Bankruptcy Rule 4002 requires that you notify the court of any changes in your address. If you are filing a joint case (a single bankruptcy case for two individuals married to each other), and each spouse lists the same mailing address on the bankruptcy petition, you and your spouse will generally receive a single copy of each notice mailed from the bankruptcy court in a jointly-addressed envelope, unless you file a statement with the court requesting that each spouse receive a separate copy of all notices.

1. Services Available from Credit Counseling Agencies

With limited exceptions, § 109(h) of the Bankruptcy Code requires that all individual debtors who file for bankruptcy relief on or after October 17, 2005, receive a briefing that outlines the available opportunities for credit counseling and provides assistance in performing a budget analysis. The briefing must be given within 180 days <u>before</u> the bankruptcy filing. The briefing may be provided individually or in a group (including briefings conducted by telephone or on the Internet) and must be provided by a nonprofit budget and credit counseling agency approved by the United States trustee or bankruptcy administrator. The clerk of the bankruptcy court has a list that you may consult of the approved budget and credit counseling agencies. Each debtor in a joint case must complete the briefing.

In addition, after filing a bankruptcy case, an individual debtor generally must complete a financial management instructional course before he or she can receive a discharge. The clerk also has a list of approved financial management instructional courses. Each debtor in a joint case must complete the course.

2. The Four Chapters of the Bankruptcy Code Available to Individual Consumer Debtors

Chapter 7: Liquidation (\$245 filing fee, \$39 administrative fee, \$15 trustee surcharge: Total fee \$299)

Chapter 7 is designed for debtors in financial difficulty who do not have the ability to pay their existing debts. Debtors whose debts are primarily consumer debts are subject to a "means test" designed to determine whether the case should be permitted to proceed under chapter 7. If your income is greater than the median income for your state of residence and family size, in some cases, the United States trustee (or bankruptcy administrator), the trustee, or creditors have the right to file a motion requesting that the court dismiss your case under § 707(b) of the Code. It is up to the court to decide whether the case should be dismissed.

Under chapter 7, you may claim certain of your property as exempt under governing law. A trustee may have the right to take possession of and sell the remaining property that is not exempt and use the sale proceeds to pay your creditors.

The purpose of filing a chapter 7 case is to obtain a discharge of your existing debts. If, however, you are found to have committed certain kinds of improper conduct described in the Bankruptcy Code, the court may deny your

B201A (Form 201A) (12/09)

discharge and, if it does, the purpose for which you filed the bankruptcy petition will be defeated.

Even if you receive a general discharge, some particular debts are not discharged under the law. Therefore, you may still be responsible for most taxes and student loans; debts incurred to pay nondischargeable taxes; domestic support and property settlement obligations; most fines, penalties, forfeitures, and criminal restitution obligations; certain debts which are not properly listed in your bankruptcy papers; and debts for death or personal injury caused by operating a motor vehicle, vessel, or aircraft while intoxicated from alcohol or drugs. Also, if a creditor can prove that a debt arose from fraud, breach of fiduciary duty, or theft, or from a willful and malicious injury, the bankruptcy court may determine that the debt is not discharged.

<u>Chapter 13</u>: Repayment of All or Part of the Debts of an Individual with Regular Income (\$235 filing fee, \$39 administrative fee: Total fee \$274)

Chapter 13 is designed for individuals with regular income who would like to pay all or part of their debts in installments over a period of time. You are only eligible for chapter 13 if your debts do not exceed certain dollar amounts set forth in the Bankruptcy Code.

Under chapter 13, you must file with the court a plan to repay your creditors all or part of the money that you owe them, using your future earnings. The period allowed by the court to repay your debts may be three years or five years, depending upon your income and other factors. The court must approve your plan before it can take effect.

After completing the payments under your plan, your debts are generally discharged except for domestic support obligations; most student loans; certain taxes; most criminal fines and restitution obligations; certain debts which are not properly listed in your bankruptcy papers; certain debts for acts that caused death or personal injury; and certain long term secured obligations.

Chapter 11: Reorganization (\$1000 filing fee, \$39 administrative fee: Total fee \$1039)

Chapter 11 is designed for the reorganization of a business but is also available to consumer debtors. Its provisions are quite complicated, and any decision by an individual to file a chapter 11 petition should be reviewed with an attorney.

Chapter 12: Family Farmer or Fisherman (\$200 filing fee, \$39 administrative fee: Total fee \$239)

Chapter 12 is designed to permit family farmers and fishermen to repay their debts over a period of time from future earnings and is similar to chapter 13. The eligibility requirements are restrictive, limiting its use to those whose income arises primarily from a family-owned farm or commercial fishing operation.

3. Bankruptcy Crimes and Availability of Bankruptcy Papers to Law Enforcement Officials

A person who knowingly and fraudulently conceals assets or makes a false oath or statement under penalty of perjury, either orally or in writing, in connection with a bankruptcy case is subject to a fine, imprisonment, or both. All information supplied by a debtor in connection with a bankruptcy case is subject to examination by the Attorney General acting through the Office of the United States Trustee, the Office of the United States Attorney, and other components and employees of the Department of Justice.

WARNING: Section 521(a)(1) of the Bankruptcy Code requires that you promptly file detailed information regarding your creditors, assets, liabilities, income, expenses and general financial condition. Your bankruptcy case may be dismissed if this information is not filed with the court within the time deadlines set by the Bankruptcy Code, the Bankruptcy Rules, and the local rules of the court. The documents and the deadlines for filing them are listed on Form B200, which is posted at http://www.uscourts.gov/bkforms/bankruptcy_forms.html#procedure.

Many filing deadlines change on December 1, 2009. Of special note, 12 rules that set 15 days to act are amended to require action within 14 days, including Rule 1007(c), filing the initial case papers; Rule 3015(b), filing a chapter 13 plan; Rule 8009(a), filing appellate briefs; and Rules 1019, 1020, 2015, 2015.1, 2016, 4001, 4002, 6004, and 6007.

B201B (Form 2013) 04232-BKT11 Doc#:1 Filed:05/24/13 Entered:05/24/13 14:55:47 Desc: Main

Document Page 10 of 16 United States Bankruptcy Court District of Puerto Rico

IN RE:	Case No.
Nieves Guzmán, Auberto & Nazario Rodríguez, Annette	Chapter 11
Debtor(s)	•

	CE TO CONSUMER DEBTOR(S) HE BANKRUPTCY CODE		
Certificate of [Non-Attorney	y] Bankruptcy Petition Preparer		
I, the [non-attorney] bankruptcy petition preparer signing the deb notice, as required by § 342(b) of the Bankruptcy Code.	tor's petition, hereby certify that I delivered	to the debtor the attached	
Printed Name and title, if any, of Bankruptcy Petition Preparer Address:	petition preparer i the Social Securit principal, respons	Social Security number (If the bankruptcy petition preparer is not an individual, state the Social Security number of the officer, principal, responsible person, or partner of the bankruptcy petition preparer.)	
X	(Required by 11 U		
Signature of Bankruptcy Petition Preparer of officer, principal, repartner whose Social Security number is provided above.	esponsible person, or		
Certificate	e of the Debtor		
I (We), the debtor(s), affirm that I (we) have received and read the	e attached notice, as required by § 342(b) of	the Bankruptcy Code.	
Nieves Guzmán, Auberto & Nazario Rodríguez, Annette	X /s/ Auberto Nieves Guzmán	5/24/2013	
Printed Name(s) of Debtor(s)	Signature of Debtor	Date	
Case No. (if known)	X /s/ Annette Nazario Rodríguez	5/24/2013	
	Signature of Joint Debtor (if any)	Date	

Instructions: Attach a copy of Form B 201A, Notice to Consumer Debtor(s) Under § 342(b) of the Bankruptcy Code.

Use this form to certify that the debtor has received the notice required by 11 U.S.C. § 342(b) **only** if the certification has **NOT** been made on the Voluntary Petition, Official Form B1. Exhibit B on page 2 of Form B1 contains a certification by the debtor's attorney that the attorney has given the notice to the debtor. The Declarations made by debtors and bankruptcy petition preparers on page 3 of Form B1 also include this certification.

© 1993-2011 EZ-Filing, Inc. [1-800-998-2424] - Forms Software Only

Case:13-04232-BKT11 Doc#:1 Filed:05/24/13 Entered:05/24/13 14:55:47 Desc: Main Document Page 11 of 16

Document	i age II oi Io
United States 1	Bankruptcy Court
District of	of Puerto Rico

IN	RE:	Ca	ase No	
Nie	eves Guzmán, Auberto & Nazario Rodrígu	ez, Annette Ch	hapter 11	
	Debtor	(s)		
	DISCLOSURE OF	COMPENSATION OF ATTORNEY FO	OR DEBTOR	
1.		016(b), I certify that I am the attorney for the above-named of a greed to be paid to me, for services rendered or to be rews:		
	For legal services, I have agreed to accept		\$	8,000.00
	Prior to the filing of this statement I have received		\$	8,000.00
	Balance Due		\$	0.00
2.	The source of the compensation paid to me was:	Debtor Other (specify):		
3.	The source of compensation to be paid to me is:	Debtor Other (specify):		
4.	I have not agreed to share the above-disclosed cor	npensation with any other person unless they are members ar	nd associates of my law firm.	
	I have agreed to share the above-disclosed compe together with a list of the names of the people sha	nsation with a person or persons who are not members or ass ring in the compensation, is attached.	sociates of my law firm. A copy	of the agreement,
5.	In return for the above-disclosed fee, I have agreed to r	ender legal service for all aspects of the bankruptcy case, incl	luding:	
	b. Preparation and filing of any petition, schedules, s	ndering advice to the debtor in determining whether to file a statement of affairs and plan which may be required; ditors and confirmation hearing, and any adjourned hearings ings and other contested bankruptey matters;		
6.	By agreement with the debtor(s), the above disclosed for	ee does not include the following services:		
		CERTIFICATION		
	certify that the foregoing is a complete statement of any roceeding.	agreement or arrangement for payment to me for representati	ion of the debtor(s) in this bankru	aptcy
	May 24, 2013	/s/ Gerardo L. Santiago Puig		
	Date	Gerardo L. Santiago Puig 205402 Santiago Puig Law Offices DoralBank Plaza Ste 801 33 Resolucion St San Juan, PR 00920 (787) 777-8000 Fax: (787) 767-7107 gsantiagopuig@yahoo.com		

District of Puerto Rico

IN RE:	Case No
Nieves Guzmán, Auberto & Nazario Rodríguez, Annette	Chapter 11
Debtor(s)	

LIST OF CREDITORS HOLDING 20 LARGEST UNSECURED CLAIMS

Following is the list of the debtor's creditors holding the 20 largest unsecured claims. The list is prepared in accordance with Fed. R. Bankr. P. 1007(d) for filing in this chapter 11 [or chapter 9] case. The list does not include (1) persons who come within the definition of "insider" set forth in 11 U.S.C. § 101, or (2) secured creditors unless the value of the collateral is such that the unsecured deficiency places the creditor among the holders of the 20 largest unsecured claims. If a minor child is one of the creditors holding the 20 largest unsecured claims, state the child's initials and the name and address of the child's parent or guardian, such as "A.B., a minor child, by John Doe,

(1) Name of creditor and complete mailing address including zip code	(2) Name, telephone number and complete mailing address, including zip code, of employee, agent or department of creditor familiar with claim who may be contacted	(3) Nature of claim (trade debt, bank loan, government contract, etc.)	(4) Indicate if claim is contingent, unliquidated, disputed or subject to setoff	(5) Amount of claim (if secured also state value of security)
Banco Popular Box 362708 San Juan, PR 00936-2708	Jaime E. Toro Monserrate Union Plaza Bldg 416 Ponce De León Ave. Ste. 311, San Juan, PR 00918-3430			769,253.00
RG Premier Bank Box 2510 Guaynabo, PR 00970				690,242.48
BBVA Box 71113 San Juan, PR 00936-1113				405,273.78
First Bank Box 19327 San Juan, PR 00919-1427				403,507.73
N&N Realty Corp. Box 643 Guaynabo, PR 00970				169,164.07
E.L. Equipment Leasing, Inc. Box 643 Guaynabo, PR 00970				92,746.38
RG Premier Bank Box 2510 Guaynabo, PR 00970				76,007.43
American Education Services Box 2461				75,695.25
Harrisburg, PA 17105 Nelnet Box 2304 Indianapolis, IN 46206				72,539.00
Wells Fargo Box 30086 Los Angeles, CA 90030	Protocol Recovery Services, Inc. 509 Mercer Ave. Panama City, FL 32401			70,814.14
Citibank Box 183051 Columbus, OH 43218	<i>,</i>			62,466.11
Bank Of America Box 15019 Wilmington, DE 19886-5019				47,114.56
Citibank Box 183051 Columbus, OH 43218	ARS National Services, Inc. Box 463023 Escondido, CA 92046			46,421.83
Citibank-Student Loans Box 6192 Sioux Falls, SD 57117				40,024.00

Case:13-04232-BKT11 Doc#:1 Filed:05/24/13 Entered:05/24/13 14:55:47 Desc: Main

Marc Romero Candelario Estancias De San Fernando 4 A-29 Carolina, PR 00985	Document Page 13 of 16	40,000.00
Popular Auto Box 366818 San Juan, PR 00936-6818	Rodriguez Fernandez Law Offices Box 71418 San Juan, PR 00936	39,526.63
Citibank Box 183051 Columbus, OH 43218	ARS National Services, Inc. Box 463023 Escondido, CA 92046	37,955.91
Departamento De Hacienda Box 9024140 San Juan, PR 00902-4140		25,693.00
Bank Of America Box 15019 Wilmington, DE 19886-5019	Assets Recovery Solutions Box 1022 Wixom, MI 48393	23,213.42
Western Bank Box 1180 Mayaguez, PR 00681	Banco Popular Box 362708 San Juan, PR 00936-2708	21,959.05

DECLARATION UNDER PENALTY OF PERJURY BY INDIVIDUAL DEBTOR

I declare under penalty of perjury that I have read the foregoing list and that it is true and correct to the best of my information and belief.

	Signature /s/ Auberto Nieves Guzman	Date: May 24, 2013
Auberto Nieves Guzmán	f Debtor	
	Signature /s/ Annette Nazario Rodríguez	Date: May 24, 2013
Annette Nazario Rodríguez	of Joint Debtor	
	if any)	

Case:13-04232-BKT11 Doc#:1 Filed:05/24/13 Entered:05/24/13 14:55:47 Desc: Main Document Page 14 of 16 United States Bankruptcy Court District of Puerto Rico

IN RE:		Case No
Nieves Guzmán, Auberto & Nazario	Rodríguez, Annette Debtor(s)	Chapter 11
	VERIFICATION OF CREDITOR MAT	TRIX
The above named debtor(s) hereby	verify(ies) that the attached matrix listing credit	fors is true to the best of my(our) knowledge.
Date: May 24, 2013	Signature: /s/ Auberto Nieves Guzmán	
	Auberto Nieves Guzmán	Debtor
Date: May 24, 2013	Signature: /s/ Annette Nazario Rodríguez	

Case:13-04232-BKT11 Doc#:1 Filed:05/24/13 Entered:05/24/13 14:55:47 Desc: Main ____Document Page 15 of 16 ____

Nieves Guzmán, Auberto Box 643 Guaynabo, PR 00970 BBVA Box 364745 San Juan, PR 00936

E.L. Equipment Leasing, Inc. Box 643 Guaynabo, PR 00970

Nazario Rodríguez, Annette Box 643

Guaynabo, PR 00970

BBVA Box 71113 San Juan, PR 00936-1113 First Bank Box 19327

San Juan, PR 00919-1427

Santiago Puig Law Offices

DoralBank Plaza Ste 801 33 Resolucion St

San Juan, PR 00920

Carlos Sosa Padro Law Offices, CSP

Box 191682

San Juan, PR 00919-1682

GM Financial Box 99605

Arlington, TX 76096-9605

Alberto N. Balzac Colom, Esq.

Cond. El Centro I, Ste 211 Muñoz Rivera

500, Hato Rey, PR 00918

Cavalry Portfolio Services

Box 1017

Hawthorne, NY 10532

IRS

Box 211126

Philadelphia, PA 19114-0326

American Education Services

Box 2461

Harrisburg, PA 17105

Christian Nieves Nazario

Box 643

Guaynabo, PR 00970

Jaime E. Toro Monserrate

Union Plaza Bldg 416 Ponce De León Ave.

Ste. 311, San Juan, PR 00918-3430

American Express

Box 1270

Newark, NJ 07101-1270

Citibank

Box 183051

Columbus, OH 43218

Joshua Nieves Nazario 122 Chestnut St. Apt. 400 Philadelphia, PA 19106

ARS National Services, Inc.

Box 463023

Escondido, CA 92046

Citibank-Student Loans

Box 6192

Sioux Falls, SD 57117

Marc Romero Candelario

Estancias De San Fernando 4 A-29

Carolina, PR 00985

Assets Recovery Solutions

Box 1022

Wixom, MI 48393

Comisionado De Instituciones Financieras

Box 11855

San Juan, PR 00910-3855

Maza & Green Attorneys

Box 364028

San Juan, PR 00936

Banco Popular Box 362708

San Juan, PR 00936-2708

CRIM Box 195387

San Juan, PR 00919-5387

Motorcard Box 70100

San Juan, PR 00936

Bank Of America Box 15019

Wilmington, DE 19886-5019

Departamento De Hacienda Box 9024140

San Juan, PR 00902-4140

N&N Realty Corp. Box 643

Guaynabo, PR 00970

Case:13-04232-BKT11 Doc#:1 Filed:05/24/13 Entered:05/24/13 14:55:47 Desc: Main

NCO Financial Systems

Document Sallie Mae Box 9500

Page 16 of 16

Box 15760, Dept. 07 Wilmington, DE 19850

Wilkes Barre, PA 18773-9500

NCO Financial Systems Of PR, Inc. 300 C St., Ste 200 REXCO Ind. Park

Guaynabo, PR 00968

Sally D. Delgado Arroyo, Esq.

Box 367054

San Juan, PR 00936

Nelnet Box 2304

Indianapolis, IN 46206

Scotiabank Box 362230

San Juan, PR 00936-2230

Oriental Bank Box 364745

San Juan, PR 00936-4745

Scotiabank

290 Jesús T. Piñeiro Ave. San Juan, PR 00918

Popular Auto Box 366818

San Juan, PR 00936-6818

Soler Law PSC 90 Rd. 165 Suite 401 Guaynabo, PR 00968

Preferred Home Services, Inc.

Box 4069

Bayamón, PR 00958-1069

The Law Office Of Michael K. Sipes 9831 East Stockton Blvd Ste 116

Elk Grove, CA 95624

Progresive Finance & Investment Corp.

Box 42004

San Juan, PR 00940

Van Ru Credit Corp.

1350 E Touhy Ave. Ste 100-E Des Plaines, IL 60018-3307

Protocol Recovery Services, Inc.

509 Mercer Ave.

Panama City, FL 32401

Wells Fargo Box 30086

Los Angeles, CA 90030

RG Premier Bank Box 2510

Guaynabo, PR 00970

Western Bank Box 1180

Mayaguez, PR 00681

Rodriguez Fernandez Law Offices Box 71418

San Juan, PR 00936